

THINK GREEN

Przy naszych produktach
znajdziesz wydrukowane
instrukcje obsługi
wyłącznie w języku
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej
to na kolejnych stronach
znajdują się instrukcje
obsługi w językach :

There is a printed manual
in English and Polish
languages added
to each our product.

If you need more,
you will find manuals
in other languages
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

Notes MENTE z pamięcią USB 16GB, A5 (17891)

INSTRUKCJA

Ostrzeżenia:

- Stosuj się do instrukcji obsługi.
- Aby zapobiec zakłóceniom w funkcjonowaniu urządzenia, przechowuj je z daleka od wilgoci, unikaj wstrząsów, kurzu, gorąca oraz bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Powoduje to utratę gwarancji i ewentualne uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniami elektrycznymi bez opieki.
- Nie uderzaj produktu tępym lub ostrym przedmiotem. Nie rzucaj produktem ani nie upuszczaj go - może to spowodować uszkodzenia.
- Używając go, należy dbać o prawidłowe napięcie, aby uniknąć uszkodzenia produktu i powiązanego sprzętu.
- Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej eksploatacji produktu.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowy zapach, przegrzanie, odbarwienie lub zmiana kształtu, należy zaprzestać używania tego produktu.
- Nie podłączać i odłączać z dużą siłą - może to doprowadzić do uszkodzenia gniazdka i urządzeń.
- Przy podłączaniu pamięci USB do urządzenia należy zwrócić szczególną uwagę, aby umieścić ją odpowiednią stroną. W przypadku odwrotnego umieszczenia pamięci w porcie USB (chipy nie stykają się poprawnie) może dojść do szkodliwych skoków napięcia.



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbawiać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbawia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. "Nowego podejścia" Unii Europejskiej.



Notebook MENTE with USB flash drive 16 GB, A5 (17891)

USER MANUAL

Warning:

- Follow the manual.
- To prevent disruption to the device, keep it away from moisture, avoid shocks, dust, heat and direct sunlight.
- Never open the housing of the device. This will void the warranty and can cause possible damage to the device.
- Never allow children to play with electrical equipment without supervision.
- Please do not strike the product with any blunt or sharp article. Do not throw or drop this product to avoid causing damages.
- It must be used with the correct voltage to avoid damage to the product and associated equipment.
- The suppliers take no responsibility for any damages that may happen with the improper operation of this product.
- Please stop using this product if any abnormalities occur, such as abnormal smell, overheat, discolor or shape change.
- Please do not pull in and out with strong force to avoid the damage to the socket and your devices.
- When connecting a USB flash drive to the device, special care should be taken to place it on the appropriate side. In the case of reverse placement of the memory in the USB port (the chips do not touch correctly), harmful voltage surges may occur.



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment:

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with you national legislation.



Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Poland
Country of origin: China



Notebook MENTE s USB flash diskem 16 GB, A5 (17891)

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Varování:

- Postupujte podle návodu.
- Abyste zabránili narušení zařízení, chraňte jej před vlhkostí, nevystavujte se otřesům, prachu, horku a přímému slunečnímu záření.
- Nikdy neotevírejte kryt zařízení. Tím dojde ke ztrátě záruky a může dojít k poškození zařízení.
- Nikdy nedovolte dětem hrát si s elektrickým zařízením bez dozoru.
- Neudeřujte prosím do produktu žádným tupým nebo ostrým předmětem. Neházejte a nepouštějte tento výrobek, aby nedošlo k poškození.
- Musí být používán se správným napětím, aby nedošlo k poškození produktu a souvisejícího zařízení.
- Dodavatelé nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody, které mohou vzniknout nesprávným provozem tohoto produktu.
- Přestaňte prosím tento produkt používat, pokud se vyskytnou jakékoli abnormality, jako je abnormální zápach, přehřátí, změna barvy nebo změny tvaru.
- Nevytahujte a nevytahujte velkou silou, aby nedošlo k poškození zásuvky a vašich zařízení.
- Při připojování USB flash disku k zařízení je třeba věnovat zvláštní pozornost jeho umístění na příslušnou stranu. V případě obráceného umístění paměti do USB portu (čipy se nedotýkají správně) může docházet ke škodlivým napěťovým rázům.



Informace o likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení pro uživatele:

V souladu s evropskou směrnicí 2002/96 / ES o použitých elektrických a elektronických zařízeních (Odpad z elektrických a elektronických zařízení - WEEE) je produkt označen přeškrtnutým kontejnerem na odpady. Výrobky označené tímto symbolem by po skončení jejich životnosti neměly být využívány nebo likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení jejich dodáním na určené místo, kde je takový nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a řádný proces jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadu z elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Za účelem získání informací o tom, kde a jak lze ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, místo sběru odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Asgard sp z o.o. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky směrnice nového přístupu Evropské unie.



Notizbuch MENTE mit USB-Stick 16 GB, A5 (17891)

BENUTZERHANDBUCH

Warnung:

- Befolgen Sie das Handbuch.
- Um eine Störung des Geräts zu vermeiden, halten Sie es von Feuchtigkeit fern, vermeiden Sie Stöße, Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Dies führt zum Erlöschen der Garantie und kann möglicherweise zu Schäden am Gerät führen.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit elektrischen Geräten spielen.
- Bitte schlagen Sie nicht mit stumpfen oder scharfen Gegenständen auf das Produkt. Dieses Produkt nicht werfen oder fallen lassen, um Schäden zu vermeiden.
- Es muss mit der richtigen Spannung verwendet werden, um Schäden am Produkt und der zugehörigen Ausrüstung zu vermeiden.
- Die Lieferanten übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Betrieb dieses Produkts entstehen können.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn Anomalien auftreten, wie z. B. ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung, Verfärbung oder Formänderung.
- Bitte nicht mit starker Kraft ein- und ausziehen, um Schäden an der Steckdose und Ihren Geräten zu vermeiden.
- Beim Anschließen eines USB-Sticks an das Gerät sollte besonders darauf geachtet werden, ihn auf der richtigen Seite zu platzieren. Bei falscher Platzierung des Speichers im USB-Anschluss (die Chips berühren sich nicht richtig) können schädliche Spannungsspitzen auftreten.



Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Geräten:

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Stelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die Ansammlung solcher Abfälle an getrennten Orten und ein entsprechendes Recyclingverfahren tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist vorteilhaft für die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Anwender an die zuständige Gemeindeverwaltung, die Sammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



Die Firma Asgard Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien zum "Neuen Prinzip" entspricht.



Cuaderno MENTE con memoria USB 16 GB, A5 (17891)

MANUAL DE USUARIO

Advertencia:

- Siga el manual.
- Para evitar la interrupción del dispositivo, manténgalo alejado de la humedad, evite golpes, polvo, calor y luz solar directa.
- Nunca abra la carcasa del dispositivo. Esto anulará la garantía y puede causar posibles daños al dispositivo.
- Nunca permita que los niños jueguen con equipos eléctricos sin supervisión.
- No golpee el producto con ningún objeto romo o afilado. No arroje ni deje caer este producto para evitar causar daños.
- Debe usarse con el voltaje correcto para evitar daños al producto y al equipo asociado.
- Los proveedores no se hacen responsables de los daños que puedan ocurrir con el funcionamiento inadecuado de este producto.
- Deje de usar este producto si ocurre alguna anomalía, como un olor anormal, sobrecalentamiento, decoloración o cambio de forma.
- No tire hacia adentro y hacia afuera con mucha fuerza para evitar daños en el enchufe y sus dispositivos.
- Al conectar una unidad flash USB al dispositivo, se debe tener especial cuidado en colocarla en el lado adecuado. En el caso de la colocación inversa de la memoria en el puerto USB (los chips no se tocan correctamente), pueden ocurrir sobretensiones dañinas.



Eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados:

El producto está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva europea 2002/96 / EC sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben utilizarse ni desecharse con otros residuos domésticos después del final de su vida útil. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado, donde dichos desechos peligrosos se someten al proceso de reciclaje. La recogida de este tipo de residuos en lugares específicos y el proceso adecuado de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deschar los equipos eléctricos y electrónicos usados de una manera ambientalmente segura, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



Asgard Sp. zoo. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas de "Nuevo Enfoque" de la UE.



Notebook MENTE avec clé USB 16 Go, A5 (17891)

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Attention:

- Suivez le manuel.
- Pour éviter toute perturbation de l'appareil, maintenez-le à l'abri de l'humidité, évitez les chocs, la poussière, la chaleur et la lumière directe du soleil.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Cela annulera la garantie et peut endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec des équipements électriques sans surveillance.
- Veuillez ne pas heurter le produit avec un objet contondant ou pointu. Ne jetez pas ou ne laissez pas tomber ce produit pour éviter de causer des dommages.
- Il doit être utilisé avec la tension correcte pour éviter d'endommager le produit et l'équipement associé.
- Les fournisseurs déclinent toute responsabilité pour tout dommage pouvant survenir suite à un fonctionnement incorrect de ce produit.
- Veuillez cesser d'utiliser ce produit en cas d'anomalies, telles qu'une odeur anormale, une surchauffe, une décoloration ou un changement de forme.
- Veuillez ne pas tirer et sortir avec une force excessive pour éviter d'endommager la prise et vos appareils.
- Lors de la connexion d'une clé USB à l'appareil, veuillez tout particulièrement à la placer du bon côté. En cas de placement inversé de la mémoire dans le port USB (les puces ne se touchent pas correctement), des surtensions néfastes peuvent se produire.



Élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés:

Le produit est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2002/96 / CE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec les autres déchets ménagers après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné, où ces déchets dangereux sont soumis au processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux dédiés et le bon processus de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Un bon recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Agard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des directives européennes concernant une «Nouvelle approche».



Notebook MENTE con chiavetta USB 16 GB, A5 (17891)

MANUALE D'USO

Avvertimento:

- Segui il manuale.
- Per evitare danni al dispositivo, tenerlo lontano dall'umidità, evitare urti, polvere, calore e luce solare diretta.
- Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo. Ciò invalida la garanzia e può causare possibili danni al dispositivo.
- Non permettere mai ai bambini di giocare con apparecchiature elettriche senza supervisione.
- Si prega di non colpire il prodotto con articoli smussati o taglienti. Non lanciare o far cadere questo prodotto per evitare di causare danni.
- Deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
- I fornitori non si assumono alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi con il funzionamento improprio di questo prodotto.
- Si prega di interrompere l'uso di questo prodotto se si verificano anomalie, come odore anomalo, surriscaldamento, scolorimento o cambiamento di forma.
- Si prega di non tirare dentro e fuori con una forza eccessiva per evitare danni alla presa e ai dispositivi.
- Quando si collega un'unità flash USB al dispositivo, prestare particolare attenzione a posizionarla sul lato appropriato. In caso di posizionamento inverso della memoria nella porta USB (i chip non si toccano correttamente), possono verificarsi sbalzi di tensione dannosi.



Corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

Il simbolo sul prodotto significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere riciclate o smaltite con altri rifiuti domestici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere portato in punti di raccolta designati dove tali dispositivi sono accettati gratuitamente. In alcuni paesi, dopo l'acquisto di un prodotto simile, i dispositivi usati possono anche essere restituiti al rivenditore locale. Il corretto smaltimento di questo tipo di prodotto aiuta a conservare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono essere associati a una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento improprio di questi rifiuti, in conformità con le normative nazionali.



Asgard Sp. z o.o., con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Nuovo Approccio dell'Unione Europea".



Notebook MENTE cu unitate flash USB 16 GB, A5 (17891)

MANUAL DE UTILIZARE

Avertizare:

- Urmați manualul.
- Pentru a preveni defectarea dispozitivului, țineți-l departe de umiditate, evitați ȳocurile, praful, cȳldura și lumina directȳ a soarelui.
- Nu deschideți niciodatȳ carcasa dispozitivului. Acest lucru va anula garanȳia și poate cauza o posibilȳ deteriorare a dispozitivului.
- Nu permiteți niciodatȳ copiilor sȳ se joace cu echipamente electrice fȳrȳ supraveghere.
- Vȳ rugȳm sȳ nu loviți produsul cu niciun articol contondent sau ascuțit. Nu aruncați sau scȳpați acest produs pentru a evita provocarea de daune.
- Trebuie utilizat cu tensiunea corectȳ pentru a evita deteriorarea produsului și echipamentului asociat.
- Furnizorii nu ȳți asumȳ responsabilitatea pentru eventualele daune care s-ar putea produce prin funcȳionarea necorespunzȳtoare a acestui produs.
- Vȳ rugȳm sȳ opriți utilizarea acestui produs dacȳ apar anomalii, cum ar fi miros anormal, supraȳncȳlzire, decolorare sau schimbare de formȳ.
- Vȳ rugȳm sȳ nu trageți ȳnȳuntru și afarȳ cu forȳȳ puternicȳ pentru a evita deteriorarea prizei și a dispozitivelor dumneavoastrȳ.
- Cȳnd conectați o unitate flash USB la dispozitiv, trebuie sȳ aveți grijȳ deosebitȳ pentru a o plasa pe partea corespunzȳtoare. ȳn cazul plasȳrii inverse a memoriei ȳn portul USB (cipurile nu se ating corect), pot apȳrea supratensiuni dȳunȳtoare.



Informȳții privind eliminarea pentru utilizatorii de deȳeuri de echipamente electrice și electronice:

Acest simbol de pe produs ȳnscamna ca produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deȳeurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzȳtoare, va rugȳm sȳ duceți acest produs (produsele) la punctele de colectare desemnate unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, ȳn unele țȳri este posibil sȳ va puteȳți returna produsele la distribuitorul local la cȳmpararea unui produs nou echivalent. Aruncarea corectȳ a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricȳror efecte negative potenȳiale asupra sȳnatȳții umane și a mediului, care altfel ar putea apȳrea din cauza manipulȳrii inadecvate a deȳeurilor. Va rugȳm sȳ contactȳți autoritatea localȳ pentru detalii suplimentare despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. S-ar putea aplica penalitȳți pentru eliminarea ȳncorectȳ a acestor deȳeuri, ȳn conformitate cu legislaȳia dumneavoastrȳ naȳionalȳ.



Asgard sp. z o.o. prin prezenta declara ca acest produs respecta cerinȳele esenȳțiale ale Directivelor Noiȳ Abordȳri ale Uniunii Europene.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polonia
ȳara de provenienȳȳ: China



Notebook MENTE med USB-minne 16 GB, A5 (17891)

ANVÄNDARMANUAL

Varning:

- Följ manualen.
- För att förhindra avbrott i enheten, håll den borta från fukt, undvik stötar, damm, värme och direkt solljus.
- Öppna aldrig enhetens hölje. Detta upphäver garantin och kan orsaka eventuell skada på enheten.
- Låt aldrig barn leka med elektrisk utrustning utan uppsikt.
- Vänligen slå inte produkten med någon trubbig eller vass artikel. Kasta eller tappa inte denna produkt för att undvika att orsaka skador.
- Den måste användas med rätt spänning för att undvika skador på produkten och tillhörande utrustning.
- Leverantörerna tar inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå vid felaktig användning av denna produkt.
- Vänligen sluta använda denna produkt om några avvikelser uppstår, såsom onormal lukt, överhettning, missfärgning eller formförändring.
- Dra inte in och ut med stark kraft för att undvika skador på uttaget och dina enheter.
- När du ansluter ett USB-minne till enheten, bör du vara särskilt försiktig med att placera den på rätt sida. I fallet med omvänd placering av minnet i USB-porten (chipsen berör inte korrekt), kan skadliga spänningsstötar inträffa.



Korrekt avfallshantering av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning:

Symbolen på produkten betyder att elektrisk och elektronisk utrustning inte får återvinnas eller kasseras med annat hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återvinning ska enheten föras till utsedda uppsamlingsställen där sådana enheter accepteras gratis. I vissa länder kan du också returnera dina begagnade enheter till din lokala återförsäljare efter att ha köpt en liknande produkt. Korrekt bortskaffande av denna typ av produkt hjälper till att spara värdefulla naturresurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön, vilket kan förknippas med olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste utsedda insamlingsplats. Påföljder kan följa för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationella bestämmelser.



Asgard Sp. Zoo. förklarar att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra bestämmelser i EU: s "New Approach" -direktiv.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polen
Ursprungsland: Kina

